BOSCH

Cihazınızı şimdi MyBosch'a kaydedin ve ücretsiz avantajlardan yararlanın:
bosch-home.com/welcome

MyBosch

Soğutucu cihaz ve derin dondurucu

KDN43..

[tr] Kullanım kılavuzu

Ek bilgi ve açıklamaları çevrimiçi olarak bulabilirsiniz. Başlık sayfasındaki QR kodunu tarayın.



İçindekiler tablosu

1 Güvenlik 3
1.1 Genel uyarılar 3
1.2 Amaca uygun kullanım 3
1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama 3
1.4 Güvenli taşıma 4
1.5 Güvenli kurulum 4
1.6 Güvenli kullanım 5
1.7 Hasarlı cihaz 7

2 Maddi hasarların önlenmesi 8

3 Çevrenin korunması ve tasarruf 8
3.1 Ambalajı atığa verme 8
3.2 Enerji tasarrufu 8

4 Kurma ve bağlama 9
4.1 Teslimat kapsamı 9
4.2 Kurulum yerine yönelik kriterler 9
4.3 Cihazın monte edilmesi 10
4.4 Cihazın ilk kullanıma hazırlanması 10
4.5 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması 10

5 Cihazı tanıma 11
5.1 Cihaz 11
5.2 Kumanda paneli 12

6 Donanım 12
6.1 Raf 12
6.2 Dondurucu bölmesi kapağı 12
6.3 Nem ayarlayıcısına sahip meyve ve sebze kabı 12
6.4 Kapı rafı 13
6.5 Aksesuar 13

7 Temel Kullanım 14
7.1 Cihazın açılması 14
7.2 Çalıştırma bilgileri 14
7.3 Cihazın kapatılması 14
7.4 Sıcaklığın ayarlanması 14

8 Ek fonksiyonlar 15
8.1 Süper dondurma 15
8.2 Enerji tasarrufu modu 15

9 Alarm 15
9.1 Kapı alarmı 15
9.2 Isı derecesi alarmı 15

10 Soğutucu bölmesi 16
10.1 Yiyecekleri soğutucu bölmesinde saklamaya yönelik ipuçları 16
10.2 Soğutucu bölmesindeki soğutma alanları 16

11 Dondurucu bölmesi 16
11.1 Dondurma kapasitesi 16
11.2 Derin dondurucu bölümünün tamamının kullanılması 17
11.3 Yiyecekleri dondurucu bölmesinde saklamaya yönelik ipuçları 17
11.4 Taze yiyecekleri dondurmaya yönelik ipuçları 17
11.5 Dondurulacak yiyeceklerin −18 °C'de dayanıklılığı 17
11.6 Dondurulmuş yiyecekler için buz çözme yöntemleri 18

12 Buz çözme işlemi 18
12.1 Soğutucu bölmesinde buz çözme 18
12.2 Dondurucu bölmesinde buz çözme 18

13 Cihazı temizleme ve bakımını yapma 18
13.1 Cihazın temizleme işlemine hazırlanması 18
13.2 Cihazın temizlenmesi 18

13.3 Donanım parçalarının çıkarılması 19
14 Arızaları giderme 20
14.1 Elektrik kesintisi 22
15 Depolama ve atığa verme 23
15.1 Cihazın devre dışı bırakılması 23
15.2 Eski cihazları atığa verme 23
16 Müşteri hizmetleri 24
16.1 Ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD) 24
16.2 Garanti Şartları 24
17 Teknik veriler 25

⚠ 1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.2 Amaca uygun kullanım

Bu cihaz bir ankastre cihaz olarak kullanıma uygun değildir.

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- yiyecekleri soğutmak ve dondurmak ve buz hazırlamak için kullanınız.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 2000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.
Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.
Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım çalışmaları gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
3 ile 8 yaş arasındaki çocuklar soğutucuyu / dondurucuyu yükleyebilir / boşaltabilir.

1.4 Güvenli taşıma

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yüksek ağırlığı, cihazın kaldırılması sırasında yaralanmalara neden olabilir.

- ▸ Cihazı tek başınıza kaldırmayınız.

1.5 Güvenli kurulum

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- ▸ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
- ▸ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- ▸ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.
- ▸ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▸ Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır. Serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.
- ▸ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.

Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.

- ▸ Şebeke bağlantı kablosunun ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Cihazın havalandırma delikleri kapanırsa, soğutma döngüsünde bir kaçak meydana gelmesi durumunda yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir.

- ▸ Cihaz veya kurulum gövdesindeki havalandırma delikleri kapatılmamalıdır.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!
Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.
- ▸ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayınız.
- ▸ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri ve elektrik kablolarını kullanınız.
- ▸ Elektrik kablosu çok kısaysa ve daha uzun bir elektrik kablosu yoksa, ev tesisatının uyarlanması için uzman bir elektrik şirketi arayınız.

Taşınabilir çoklu prizler veya taşınabilir güç kaynakları aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir.
- ▸ Taşınabilir çoklu prizler veya taşınabilir güç kaynakları cihazın arkasına konumlandırılmamalıdır.

1.6 Güvenli kullanım

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!
Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ▸ Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- ▸ Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- ▸ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!
Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.
- ▸ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- ▸ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.
- ▸ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
- ▸ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!
Soğutma döngüsünün hasar görmesi halinde yanıcı soğutma maddesi dışarı çıkabilir ve patlayabilir.
- ▸ Eritme işlemini hızlandırmak için üretici tarafından önerilenler dışında mekanik düzenekler veya diğer maddeler kullanılmamalıdır.

- Donmuş gıdalar keskin olmayan bir nesneyle çözdürülmelidir, örn. tahta kaşık.

İtici gaz ve patlayıcı madde bulunan ürünler patlayabilir, örn. sprey kutuları.

- İtici gaz ve patlayıcı madde bulunan ürünler cihazın içinde muhafaza edilmemelidir.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Cihazın içindeki elektrikli elektrikli cihazlar yangına neden olabilir, örn. ısıtma cihazları veya elektrikli buz hazırlayıcılar.

- Cihazın içinde elektrikli cihazlar çalıştırılmamalıdır.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Karbonik asit içeren içecek kapları patlayabilir.

- Dondurucu bölmesinde karbonik asit içeren içecek kapları muhafaza edilmemelidir.

Çıkan yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar nedeniyle göz yaralanması.

- Soğutucu madde devresi borularına ve izolasyona hasar vermemeye dikkat ediniz.

Cihaz devrilebilir.

- Cihazın tabanı, çekmeceleri veya kapakları üzerine basılmamalı veya yaslanılmamalıdır.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Cihaz çalışırken cihazın arka tarafı ısınır.

- Kesinlikle sıcak yerlere dokunulmamalıdır.

⚠ UYARI – Soğuk yanığı tehlikesi!

Dondurulmuş yiyeceklerle ve soğuk yüzeylerle temas soğuk yanmasına neden olabilir.

- Dondurulmuş yiyecekler derin dondurucu bölmesinden çıkar çıkmaz kesinlikle ağza alınmamalıdır.
- Cildin donmuş besin, buz ve dondurucu bölmesindeki yüzeyler ile uzun süre temas etmesini önleyiniz.

⚠ DİKKAT – Sağlık tehlikesi!

Yiyeceklerin kirlenmesini önlemek için aşağıdaki talimatlar dikkate alınmalıdır.

- Kapağın uzun süre açık kalması cihazın bölmelerinde önemli bir ısı artışına neden olabilir.

- Yiyeceklerle ve erişilebilir çıkış sistemleriyle temas eden yüzeyler düzenli olarak temizlenmelidir.
- Çiğ et ve balık uygun kaplarda soğutucuda saklanmalı, bu sırada diğer yiyeceklere temas etmemeli ve damlamamalıdır.
- Soğutucu/derin dondurucu uzun süre boş kalacaksa küflenmeyi önlemek için cihaz kapatılmalı, buzu çözülmeli, temizlenmeli ve kapağı açık bırakılmalıdır.

Cihazdaki metal veya metal görünümlü parçalar alüminyum içerebilir. Asidik gıdalar alüminyumla temas ederse, alüminyum iyonları gıdalara bulaşabilir.

- Temiz olmayan yiyecekleri yemeyiniz.

1.7 Hasarlı cihaz

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
- Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- Müşteri hizmetleri ile iletişime geçilmelidir. →*Sayfa24*

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!



Boruların hasarlanması durumunda yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar çıkabilir ve alev alabilir.

- Ateş ve alev kaynakları cihazdan uzak tutulmalıdır.

- ▸ Oda havalandırılmalıdır.
- ▸ Cihazı kapatınız. →*Sayfa14*
- ▸ Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
- ▸ Müşteri hizmetleri aranmalıdır. →*Sayfa24*

2 Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT
Cihaz tekerleklerinin kenarları, cihazı itme sırasında zemine hasar verebilir.
- ▸ Cihazı bir el arabası ile taşıyınız.
- ▸ Cihazı itme sırasında zemin koruması kullanınız ve zikzaklı biçimde hareket ettirmeyiniz.

Cihazın, cihaz tabanının, çekmecelerinin veya kapaklarının oturma yüzeyi veya tırmanma yüzeyi olarak kullanılması sonucunda cihaz hasar görebilir.
- ▸ Cihaz, cihaz tabanı, çekmeceleri veya kapakları üzerine basılmamalı veya bunlara yaslanılmamalıdır.

Yağ ve gresten kaynaklanan kirler, plastik parçaların ve kapı contalarının gözenekli hale gelmesine neden olabilir.
- ▸ Plastik parçalara ve kapı contalarına yağ ve gres sürülmesi önlenmelidir.

Cihazdaki metal olan veya metal görünümlü parçalar alüminyum içerebilir. Asidik gıdalarla temas ettiğinde alüminyum paslanır ve renk değiştirir.
- ▸ Sadece ambalajlı yiyecekleri cihazda saklayınız.

Donanım parçalarının ve aksesuarların bulaşık makinesinde yıkanması bunların yapılarının bozulmasına veya renklerinin değişmesine neden olabilir.
- ▸ Donanım parçalarını ve aksesuarları asla bulaşık makinesinde yıkamayınız.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.
- ▸ Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az elektrik tüketir.

Kurulum yerinin seçilmesi
- Cihaz doğrudan gelen güneş ışığına karşı korunmalıdır.
- Cihaz ısıtıcılardan, kaloriferlerden, ocaklardan ve diğer ısı kaynaklarından mümkün olduğunca uzak bir yere kurulmalıdır:
  - – Elektrikli veya gazlı ocaklarla 30 mm mesafe korunmalıdır.
  - – Gaz veya kömür sobalarıyla 300 mm mesafe bırakılmalıdır.
- Duvar ile yandan 50 mm'lik bir mesafe korunmalıdır.
- Asla dış hava açıklıklarını kapatmayınız veya örtmeyiniz.

Kullanımda enerji tasarrufu

Not: Donanım parçalarının düzeni, cihazın enerji tüketimini etkilemez.

- Cihaz sadece kısa bir süre açılmalı ve dikkatlice kapatılmalıdır.
- İç hava açıklıklarını veya dış hava açıklıklarını asla örtmeyiniz veya kapatmayınız.
- Satın aldığınız yiyecekler bir soğutma çantası içinde taşınmalı ve en kısa zamanda cihaza yerleştirilmelidir.
- Saklamadan önce sıcak yiyecek ve içeceklerin soğumasını bekleyiniz.
- Dondurulmuş yiyecekleri kullanmak için dondurulmuş yiyecek soğutma bölmesine yerleştirilmelidir.
- Yiyecekler arasında ve cihazın arka yüzüyle her zaman biraz mesafe bırakılmalıdır.

4 Kurma ve bağlama

4.1 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol ediniz.
Şikayet durumunda cihazı satın aldığınız yetkili satıcınıza veya müşteri hizmetlerine →*Sayfa24* başvurunuz.

Teslimat kapsamı şunlardan oluşur:

- Solo cihaz
- Donanım ve aksesuar [1]
- Montaj kılavuzu
- Kullanım kılavuzu
- Müşteri hizmetleri dizini
- Garanti belgeleri [2]
- Enerji etiketi
- Enerji tüketimi ve çalışma sesleri ile ilgili bilgiler

4.2 Kurulum yerine yönelik kriterler

⚠ **UYARI –**
Patlama tehlikesi!
Eğer cihaz çok küçük bir odadaysa, soğutma döngüsünde kaçak meydana geldiğinde yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir.

- Cihaz yalnızca her 8 g için en az 1 m^3 hacminde soğutma maddesi bulunan bir odaya kurulmalıdır. Soğutma maddesinin miktarı tip plakasında bulunur.
  → *"Cihaz", Şek.* **1** / 4 *Sayfa11*

Cihazın ağırlığı modele bağlı olarak maksimum 70 kg olabilir.
Zemin, cihazın ağırlığını taşımak için yeterince sağlam olmalıdır.
Zemin düz olmalıdır.
Soğutucu, 10 °C ile 43 °C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanım için tasarlanmıştır.
Cihaz, izin verilen oda sıcaklığı dahilinde sahip olduğu tüm işlevleri ile çalışır.
Cihazın daha düşük bir oda sıcaklığında çalıştırılması, 5 °C'ye kadar oda sıcaklıklarında cihazda herhangi bir hasar oluşmaz.

Üst üste ve yan yana kurulum

2 adet soğutma cihazını üst üste veya yan yana kurmak istiyorsanız, cihazlar arasında en az 150 mm mesafe bırakmalısınız. Seçilen cihazlar için minimum mesafe olmadan kurulum mümkündür.
Bunun için yetkili servise veya mutfak planlamacınıza danışınız.

[1] Cihazın donanımına göre değişir
[2] Tüm ülkelerde bulunmaz

4.3 Cihazın monte edilmesi

▸ Cihazı ekteki montaj kılavuzuna göre monte ediniz.

4.4 Cihazın ilk kullanıma hazırlanması

1. Bilgilendirici materyal çıkarılmalıdır.
2. Koruma folyoları ve taşıma emniyetleri, örn. yapışkan şerit ve kartonlar çıkarılmalıdır.
3. Cihaz ilk kez temizlenmelidir.
→ *Sayfa 18*

4.5 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

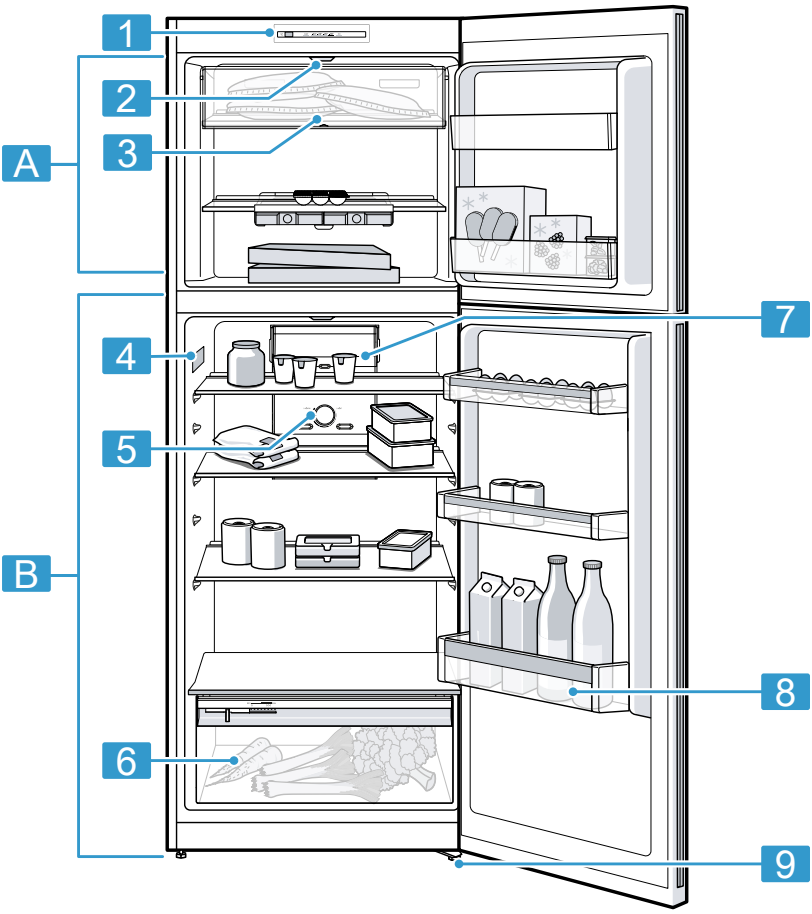
1. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.
Cihazın bağlantı verileri tip plakası üzerinde belirtilmiştir.
→ *"Cihaz", Şek.* **1** / 4 *Sayfa 11*
2. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.

✔ Cihaz şimdi kullanıma hazır.

5 Cihazı tanıma

5.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.



1

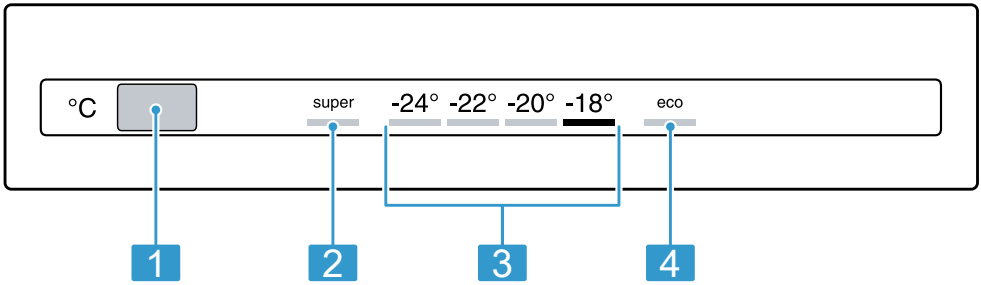
Donanıma ve boyuta bağlı olarak cihaz ve resimler arasında farklılıklar olabilir.

A	Dondurucu bölmesi →*Sayfa16*
B	Soğutucu bölmesi →*Sayfa16*
1	Kumanda paneli →*Sayfa12*
2	Aydınlatma
3	Dondurucu bölmesi kapağı →*Sayfa12*
4	Etiket →*Sayfa25*

5	Isı ayar düğmesi (soğutucu bölmesi)
6	Nem ayarlayıcısına sahip meyve ve sebze kabı →*Sayfa12*
7	İç havalandırma delikleri (soğutma bölmesi)
8	Büyük şişeler için kapı rafı →*Sayfa13*
9	Vidalı ayak

5.2 Kumanda paneli

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.



2

1	°C dondurucu bölmesinin ısı derecesini ayarlar.
2	Süper dondurma açık olduğunda super yanar.
3	Dondurucu bölmenin ayarlanan sıcaklığını °C türünde gösterir.
4	Dondurucu bölmede enerji tasarrufu modu açık olduğunda eco yanar.

6 Donanım

Cihazınızın donanımı modele bağlıdır.

6.1 Raf

Rafları ihtiyaca uygun hale getirmek için raf çıkarabilir ve farklı bir yere tekrar yerleştirebilirsiniz.
→ *"Rafın çıkarılması", Sayfa19*

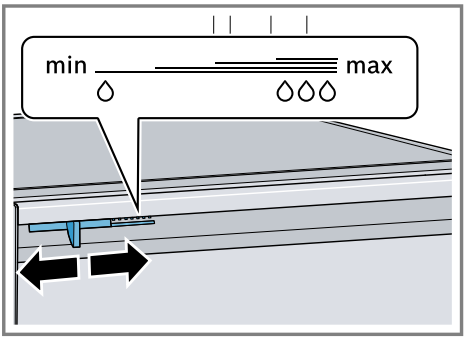
6.2 Dondurucu bölmesi kapağı

Dondurucu bölme kapağının arkasındaki rafta dondurulmuş yiyecekler daha hızlı oluşur.

6.3 Nem ayarlayıcısına sahip meyve ve sebze kabı

Taze meyve ve sebzeler ambalajsız olarak meyve ve sebze kabında saklanmalıdır.

Kesilmiş meyve ve sebzeleri üstü kapalı veya hava geçirmeyecek şekilde depolayınız.
Nem ayarlayıcısı sayesinde meyve ve sebze kabındaki nemi uygun hale getirebilirsiniz. Böylelikle taze meyve ve sebze, geleneksel depolama süresinden daha uzun bir süre depolanabilir.



Meyve ve sebze kabındaki hava nemini, nem ayar düzeneğini kaydırarak depolanacak yiyecek türüne ve miktarına göre ayarlayınız:

- Ağırlıklı olarak meyve depolama, karışık depolama veya yüksek dolulukta düşük nem min ◊ için sola itiniz.
- Ağırlıklı olarak sebze depolama veya düşük dolulukta yüksek nem max ◊◊◊ için sağa itiniz

Depolama miktarına ve depolanan yiyeceğe göre meyve ve sebze kabı içinde yoğuşma suyu oluşabilir. Yoğuşan suyu kuru bir bezle siliniz ve nem ayarlayıcı vasıtasıyla daha düşük bir nem ayarlayınız.
Kaliteyi ve aromayı korumak için soğuğa duyarlı meyve ve sebzeleri cihazın dışında yaklaşık 8 °C ila 12 °C sıcaklıklarda saklayınız, örn. ananas, muz, narenciye, salatalık, kabak, biber, domates ve patates.

6.4 Kapı rafı

Kapı rafını ihtiyaca uygun hale getirmek için kapı rafı çıkarabilir ve farklı bir yere tekrar yerleştirebilirsiniz.
→ *"Kapı rafının çıkarılması", Sayfa19*

6.5 Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır.
Cihazınız için kullanılabilen aksesuarlar cihazın modeline bağlı olarak farklılık gösterir.

Yumurta rafı

Yumurtaları yumurta rafında güvenli şekilde muhafaza ediniz.

Buz paketi

Besinleri geçici olarak örn. bir soğuk tutma çantası içinde soğuk tutmak için, buz paketini cihazdan dışarı çıkarabilirsiniz.

İpucu: Elektrik kesilmesi veya arıza durumunda, depolanmış durumdaki dondurulmuş besinler buz paketi sayesinde daha yavaş ısınır.

Küp buz kabı

Buz küpü oluşturmak için küp buz kabını kullanınız.

Buz küpü oluşturulması

Küp buz üretmek için sadece içme suyu kullanınız.

1. Küp buz tepsisi ¾ oranında içme suyuyla doldurulmalı ve derin dondurucu bölmesine yerleştirilmelidir.
   Küp buz tepsisini tahta kaşık sapı gibi keskin olmayan bir cisimle gevşetiniz.
2. Buz küplerini kaptan çıkarmak için kap kısa bir süre musluktan akan suyun altına tutulmalı ve biraz sağa sola bükülmelidir.

7 Temel Kullanım

7.1 Cihazın açılması

1. Cihazın elektrik bağlantısı yapılmalıdır. →*Sayfa10*

✔ Cihaz şimdi kullanıma hazır.
✔ Cihaz soğutmaya başlar.
✔ Bir ikaz sesi duyulur ve derin dondurucu bölüm hala çok sıcak olduğu için sıcaklık göstergesi yanıp söner.

2. Uyarı sesini **°C** ile kapatınız.
3. İstediğiniz sıcaklığı ayarlayınız. →*Sayfa14*

7.2 Çalıştırma bilgileri

- Cihazı çalıştırdığınızda ayarlanan sıcaklığa ancak birkaç saat sonra ulaşılır.
  Ayarlanan sıcaklığa ulaşılmadan önce yiyecekler yerleştirilmemelidir.
- Gövdenin alın yüzleri ve yan duvarları bazen hafif ısıtılır. Bu sayede terleme veya kondanse su oluşması önlenmiş olur.
- Kapağı kapatırken, kapağın depolanan besin tarafından engellenmediğinden emin olunuz.
- Kapağı kapattığınızda bir vakum oluşabilir. Kapağı yeniden açmak zorlaşabilir. Vakum dengelenene kadar bekleyiniz.
- Cihazdaki sıcaklık aşağıdaki koşullara göre değişiklik gösterir:
  – Cihazın açılma sıklığı
  – Doldurma miktarı
  – Taze saklanan gıda maddesinin sıcaklığı
  – Çevre sıcaklığı
  – Doğrudan güneş ışığı

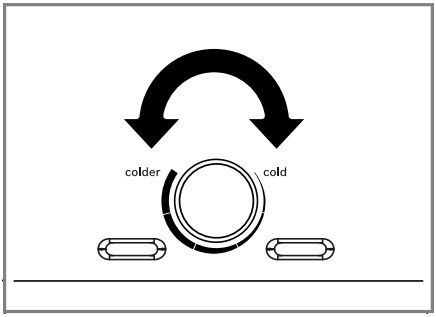
7.3 Cihazın kapatılması

▸ Cihazı elektrik şebekesinden ayırınız. Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.

7.4 Sıcaklığın ayarlanması

Soğutucu bölmesi sıcaklığının ayarlanması

1. Sıcaklığı azaltmak için, sıcaklık ayar düğmesini sola doğru "colder" yönünde çeviriniz.
   Çok soğuk bir ayarı sadece kapı çok sık açılıyorsa veya soğutucu bölmesine büyük miktarlarda yiyecek koyulacağı zaman geçici olarak seçiniz.
2. Sıcaklığı artırmak için, sıcaklık ayar düğmesini sağa doğru "cold" yönünde döndürünüz.



Not: 32 °C'nin üzerinde oda sıcaklığında cihazı biraz daha düşük bir ısı derecesine ayarlayınız.
16 °C'nin altında oda sıcaklığında cihazı biraz daha yüksek bir ısı derecesine ayarlayınız.

Dondurucu bölmesi sıcaklığının ayarlanması

▸ Sıcaklık göstergesi istenen sıcaklık ayarını gösterene kadar **°C** düğmesine arka arkaya basınız.
Derin dondurucu bölüm için önerilen sıcaklık –18 C olarak belirlenmiştir.

8 Ek fonksiyonlar

Cihazınızın hangi ayarlanabilir ek fonksiyonlara sahip olduğunu öğreniniz.

8.1 Süper dondurma

Süper dondurma modunda dondurucu bölmesi mümkün olan en soğuk dereceye getirilir.
2 kg'dan fazla yiyecek miktarlarını depolamadan 4 ile 6 saat önce Süper dondurma ayarlanmalıdır.

Not: Süper dondurma açıldığında daha çok ses oluşabilir.

Süper dondurma açınız

- "super" yanana dek **°C** tuşuna birden çok defa basınız.

Not: Yakl. 54 saat sonra cihaz normal moda geçer.

Süper dondurma kapatınız

- Sıcaklık göstergesinde istenen sıcaklık görüntülenene kadar **°C** üzerine birden çok defa basınız.

8.2 Enerji tasarrufu modu

Enerji tasarrufu modu ile cihazı enerji tasarruflu çalışma moduna alabilirsiniz.
Cihaz sıcaklıkları otomatik olarak ayarlar.

Soğutucu bölmesi	Sıcaklık değiştirilmemiş
Dondurucu bölmesi	–16 °C

Enerji tasarrufu modunun açılması

- "eco" yanana dek **°C** tuşuna birden çok defa basınız.

Enerji tasarrufu modunun kapatılması

- Sıcaklık göstergesinde istenen sıcaklık görüntülenene kadar **°C** üzerine birden çok defa basınız.

9 Alarm

9.1 Kapı alarmı

Cihaz kapağı uzun süre açık kalırsa, kapı alarmı devreye girer.
İkaz sesi duyulur.

Kapı alarmının kapatılması

- Cihaz kapağı kapatılmalıdır.
- ✔ İkaz sesi kapalıdır.

9.2 Isı derecesi alarmı

Dondurucu bölmesi çok sıcak olursa, sıcaklık alarmı devreye girer.
Bir ikaz sesi duyulur ve sıcaklık göstergesi yanıp söner.

⚠ DİKKAT –
Sağlık tehlikesi!
Buz çözme işleminde bakteriler çoğalabilir ve dondurulmuş besinler bozulabilir.

- Buzu çözülmeye başlamış veya çözülmüş yiyecekler tekrar dondurulmamalıdır.
- Ancak pişirildikten veya kızartıldıktan sonra yeniden dondurulmalıdır.
- Bu durumda azami depolama süresi tamamen kullanılmamalıdır.

Sıcaklık alarmı şu durumlarda devreye girebilir:

- Cihaz devreye sokuluyor, yani çalıştırılıyor.
  Yiyecekleri ancak ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında depolayınız.
- Çok miktarda taze besin cihaza yerleştirilmiştir.

Büyük miktarlarda yiyecek depolamadan önce Süper dondurma fonksiyonunu açınız.
- Dondurucu bölmesi kapağı çok uzun süre açılmıştır. Dondurulmuş yiyeceklerin çözülüp çözülmediğini kontrol ediniz.

Sıcaklık alarmının kapatılması

▸ **°C** basınız.
✔ İkaz sesi kapalıdır.

10 Soğutucu bölmesi

Soğutucu bölmesinde et, sosis, balık, süt ürünleri, yumurta, hazır yiyecekler ve unlu mamülleri saklayabilirsiniz. Sıcaklık "cold" ile "colder" arasında ayarlanabilir.
Soğuk depolama üzerinden kolay bozulan besinleri kısa ila orta uzunlukta bir süre boyunca depolayabilirsiniz. Seçilen sıcaklık ne kadar düşük olursa yiyecekler o kadar uzun süre taze kalır.

10.1 Yiyecekleri soğutucu bölmesinde saklamaya yönelik ipuçları

- Sadece taze ve bozulmamış yiyecekleri saklayınız.
- Yiyecekleri hava geçirmeyecek şekilde paketlenmiş veya üstü kapalı olarak saklayınız.
- Hava sirkülasyonunu bozmamak ve yiyeceklerin donmasını önlemek için, yiyeceği iç havalandırma deliklerinin önüne veya doğrudan arka panele temas edecek şekilde yerleştirmeyiniz.
- Sıcak yiyecek ve içeceklerin soğumasını bekleyiniz.
- Üretici tarafından belirtilen dayanma tarihini veya son kullanma tarihini dikkate alınız.

10.2 Soğutucu bölmesindeki soğutma alanları

Soğutucu bölmesindeki hava sirkülasyonu çeşitli soğutma alanları oluşturur.

En soğuk alan

En soğuk alan, en üst raftadır.

İpucu: Balık, sosis ve et gibi çabuk bozulan yiyecekleri en soğuk alanda muhafaza ediniz.

En sıcak alan

En sıcak alan kapağın en üst kısmındadır.

İpucu: Sert peynir ve tereyağı gibi hassas olmayan yiyecekleri en sıcak alanda muhafaza ediniz. Böylece peynirin aroması ortaya çıkabilir ve tereyağı sürülebilir kıvamda kalır.

11 Dondurucu bölmesi

Dondurucu bölmesinde dondurulmuş yiyecekleri muhafaza edebilir, yiyecekleri dondurabilir ve buz küpleri yapabilirsiniz.
Sıcaklık −16 °C ile −24 °C arasında ayarlanabilir.
Besinlerin uzun süreli depolanması −18 °C'de veya daha soğuk derecelerde gerçekleştirilmelidir. Dondurulmuş depolama ile çabuk bozulan yiyecekleri uzun süre depolayabilirsiniz. Düşük sıcaklıklar bozulmayı yavaşlatır veya durdurur.

11.1 Dondurma kapasitesi

Dondurma kapasitesi ne kadar yiyeceğin kaç saatte tamamen dondurulabileceğini belirtir. Dondurma kapasitesine yönelik bilgileri tip plakasında bulabilirsiniz.
→ *"Cihaz", Şek.* **1** */* 4 *Sayfa 11*

Dondurma kapasitesi için ön koşullar

1. Taze yiyecekleri saklamadan yakl. 24 saat önce Süper dondurma açılmalıdır.
   → *"Süper dondurma açınız", Sayfa15*
2. Yiyecekleri önce dondurucu bölme rafının ön tarafında saklayınız.

11.2 Derin dondurucu bölümünün tamamının kullanılması

Maksimum miktarda dondurulacak gıda maddesini derin dondurucu bölümüne nasıl yerleştireceğinizi öğreniniz.

1. Dondurucu bölmesindeki tüm çıkarılabilen yerleştirme parçalar çıkarılmalıdır. →*Sayfa19*
2. Yiyecekleri doğrudan dondurucu bölmesinin tabanına istifleyiniz.

11.3 Yiyecekleri dondurucu bölmesinde saklamaya yönelik ipuçları

- Yiyecekleri hava geçirmeyecek şekilde paketlenmiş olarak saklayınız.
- Dondurulacak yiyeceklerin donmuş yiyeceklere temas etmesi önlenmelidir.
- Yiyecekler dondurucu bölmesine yayarak dağıtılmalıdır.

11.4 Taze yiyecekleri dondurmaya yönelik ipuçları

- Yalnızca taze ve iyi durumdaki yiyecekler dondurulmalıdır.
- Yiyecekler porsiyonlar halinde dondurulmalıdır.
- Hazır yiyecekler, çiğ tüketilebilir yiyeceklerden daha uygundur.
- Dondurmadan önce sebzeleri yıkayınız, doğrayınız ve haşlayınız.
- Dondurmadan önce meyveleri yıkayınız, çekirdeklerini çıkarınız ve soyunuz, gerekirse şeker veya askorbik asit çözeltisi ekleyiniz.
- Donmaya uygun gıdalar örn. fırın mamulleri, balık ve deniz ürünleri, et, av ve kümes hayvanları, kabuksuz yumurta, peynir, tereyağı, lor peyniri, hazır yemekler ve yemek artıklarıdır.
- Dondurmaya uygun olmayan gıdalar örn. yaprak salatalar, turp, kabuklu yumurta, üzüm, kırmızı elma ve armut, yoğurt, ekşi krema, taze krema ve mayonezdir.

Dondurulacak yiyeceklerin ambalajlanması

Uygun ambalaj malzemesi ve doğru ambalaj türü, ürün kalitesini önemli ölçüde korur ve donma yanıklarını önler.

1. Yiyecekler ambalaja koyulmalıdır.
2. Hava bastırılarak boşaltılmalıdır.
3. Yiyeceklerin tadını yitirmemesi veya kurumaması için, ambalaj hava sızdırmayacak şekilde kapatılmalıdır.
4. Ambalajın üzerine içeriği ve dondurulma tarihi yazılmalıdır.

11.5 Dondurulacak yiyeceklerin –18 °C'de dayanıklılığı

Yiyecek	Depolama süresi
Balık, sucuk, hazır yemekler, unlu mamuller	maksimum 6 ay
Kümes hayvanları, et	maksimum 8 ay

Yiyecek	Depolama süresi
Sebze, meyve	maksimum 12 ay

Basılı olan dondurma takvimi, devamlı –18 °C olan sıcaklıkta mümkün olan azami depolama süresini ay olarak bildirir.

11.6 Dondurulmuş yiyecekler için buz çözme yöntemleri

⚠ **DİKKAT –**
Sağlık tehlikesi!
Buz çözme işleminde bakteriler çoğalabilir ve dondurulmuş besinler bozulabilir.
- ▸ Buzu çözülmeye başlamış veya çözülmüş yiyecekler tekrar dondurulmamalıdır.
- ▸ Ancak pişirildikten veya kızartıldıktan sonra yeniden dondurulmalıdır.
- ▸ Bu durumda azami depolama süresi tamamen kullanılmamalıdır.

- Soğutucu bölmesindeki balık, et, peynir ve quark gibi hayvansal gıdaların buzu çözülmelidir.
- Ekmeğin buzu oda sıcaklığında çözülmelidir.
- Hemen tüketilecek yiyecekler mikrodalgada, fırında veya ocakta hazırlanmalıdır.

12 Buz çözme işlemi

12.1 Soğutucu bölmesinde buz çözme

Cihazınızın soğutucu bölmesinin buzu otomatik olarak çözülür.

12.2 Dondurucu bölmesinde buz çözme

Tam otomatik NoFrost sistemi sayesinde, derin dondurucu bölümünde buz oluşmaz. Buz çözme işlemine gerek yoktur.

13 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Erişilemeyen yerler, müşteri hizmetleri tarafından temizlenmelidir. Müşteri hizmetleri tarafından temizlik, masraflara neden olabilir.

13.1 Cihazın temizleme işlemine hazırlanması

1. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
   Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
2. Tüm yiyecekleri çıkarınız ve serin bir yerde saklayınız.
   Eğer varsa, yiyeceklerin üzerine soğutma kapları koyulmalıdır.
3. Tüm donanım parçaları ve aksesuar parçaları cihazdan çıkarılmalıdır. →*Sayfa19*

13.2 Cihazın temizlenmesi

⚠ **UYARI –**
Elektrik çarpması tehlikesi!
Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ▸ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

Aydınlatmadaki veya kumanda elemanlarındaki sıvılar tehlikeli olabilir.
- ▸ Yıkama suyu aydınlatmaya veya kumanda elemanlarına girmemelidir.

DİKKAT
Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.
- ▸ Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.
- ▸ Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- ▸ Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayınız.

Donanım parçalarının ve aksesuarların bulaşık makinesinde yıkanması bunların yapılarının bozulmasına veya renklerinin değişmesine neden olabilir.
- ▸ Donanım parçalarını ve aksesuarları asla bulaşık makinesinde yıkamayınız.

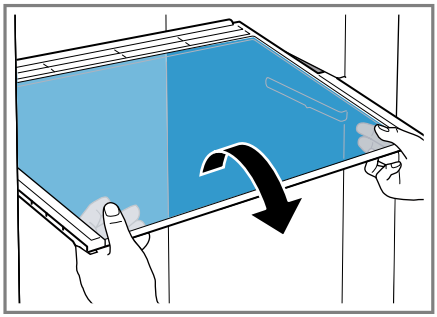
1. Cihaz temizleme işlemine hazırlanmalıdır. →*Sayfa 18*
2. Cihaz, donanım parçaları, aksesuar parçaları ve kapak contaları bir temizleme bezi, ılık su ve bir miktar pH derecesi nötr olan bir deterjanla temizlenmelidir.
3. Yumuşak, kuru bir bezle iyice kurulanmalıdır.
4. Donanım parçalarını yerleştiriniz.
5. Cihazın elektrik bağlantısı yapılmalıdır. →*Sayfa 10*
6. Yiyecekler yerleştirilmelidir.

13.3 Donanım parçalarının çıkarılması

Donanım parçalarını kapsamlı bir şekilde temizlemek için bunları cihazdan çıkarınız.

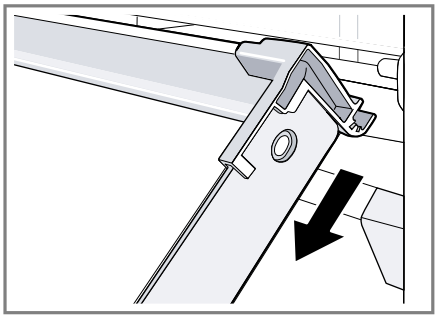
Rafın çıkarılması

- ▸ Raf dışarı çekilmeli ve çıkarılmalıdır.



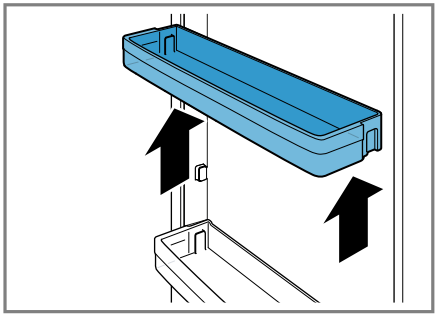
Derin dondurucu bölümü kapağının çıkarılması

- ▸ Derin dondurucu bölümü kapağını açınız ve tutucudan çözünüz.



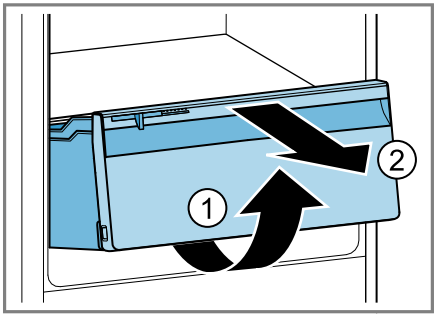
Kapı rafının çıkarılması

- ▸ Kapı rafını kaldırınız ve çıkarınız.



Meyve ve sebze kabının çıkarılması

1. Meyve ve sebze kabını sonuna kadar dışarı çekiniz.
2. Meyve ve sebze haznesini önünden kaldırınız ① ve çıkarınız ②.



14 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

⚠ UYARI –
Elektrik çarpması tehlikesi!
Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.
- ▸ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▸ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ▸ Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hata	Neden ve sorun giderme
Cihaz soğutmuyor, göstergeler ve aydınlatma yanıyor.	Sergileme modu devreye sokulmuştur. **1.** **°C** üzerine, akustik bir sinyal duyuluncaya kadar 5 saniye basılı tutulmalıdır. **2.** Cihazı kapatıp tekrar çalıştırınız ve cihazın soğutup soğutmadığını kontrol ediniz.
LED aydınlatma çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ▸ Müşteri hizmetlerini arayınız. Müşteri hizmetleri numarasını ilişikteki müşteri hizmetleri dizininde bulabilirsiniz.
Soğutma makinesi daha sık ve daha uzun süre çalışıyor.	Cihaz çok sık şekilde açılmış. ▸ Cihaz kapağını gerekmedikçe açmayınız.
	Dış hava açıklıklarının üzeri kapanmış. ▸ Dış hava açıklıklarının önündeki engelleri gideriniz.

Hata	Neden ve sorun giderme
Soğutma makinesi daha sık ve daha uzun süre çalışıyor.	Hata yoktur. Modern soğutucular daha sık çalışır ve daha verimli soğutmak için farklı güç seviyelerine sahiptir.  ▸ Dış hava açıklıklarının önündeki engelleri gideriniz. ▸ Cihazı radyatörlerden, ocaklardan ve diğer ısı kaynaklarından mümkün olduğunca uzağa yerleştiriniz. Cihazı doğrudan gelen güneş ışığına uzun süre maruz bırakmaktan kaçınınız. ▸ Cihazın kapağını sadece gerektiği kadar kısa bir süre için açınız. ▸ Sıcak yiyecek ve içecekleri saklamadan önce soğumalarını bekleyiniz.
Soğutma bölmesinin arka panelinde bir buz tabakası oluşur.	Hata yoktur. Modern soğutucular, soğutucu bölmesinde daha eşit dağılımlı bir sıcaklık sağlar. Soğutma bölmesi arka panelinin buzu düzenli aralıklarla otomatik olarak çözülür.  ▸ Cihazın kapağını sadece gerektiği kadar kısa bir süre için açınız. ▸ Yiyecekleri hava almayacak şekilde paketleyiniz veya üzerini kapatınız. ▸ Sıcak yiyecek ve içecekleri saklamadan önce soğumalarını bekleyiniz. ▸ Yiyecekler ile iç duvarlar arasında daima biraz boşluk bırakınız.
Cihazın yan panelleri sıcak.	Hata yok. Yan duvarlarda, soğutma işlemi esnasında ısınan borular bulunmaktadır. Cihaza temas eden mobilyalar, ısı sonucu hasar görmez. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
İkaz sesi duyulur. Kapı alarmı açıktır.	Cihazın kapağı açık. ▸ Cihazın kapağını kapatınız.
İkaz sesi duyulur ve sıcaklık göstergesi yanıp söner. Sıcaklık alarmı açıktır.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ▸ **°C** tuşuna basınız. ✔ Alarm kapatılır. Dış hava açıklıklarının üzeri kapanmış. ▸ Dış hava açıklıklarının önündeki engelleri gideriniz.

Hata	Neden ve sorun giderme
İkaz sesi duyulur ve sıcaklık göstergesi yanıp söner. Sıcaklık alarmı açıktır.	Cihaza çok fazla miktarda taze besin yerleştirilmiş. ▸ Dondurma kapasitesini aşmayınız. → *"Dondurma kapasitesi", Sayfa16*
Sıcaklık derecesi, yapılmış ayardan çok daha farklı.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. **1.** Cihazı kapatınız. →*Sayfa14* **2.** Cihazı yakl. 5 saniye sonra yeniden açınız. →*Sayfa14* ▸ Sıcaklık derecesi çok yüksekse sıcaklığı birkaç saat sonra yeniden kontrol ediniz. ▸ Sıcaklık derecesi çok düşükse sıcaklığı sonraki gün yeniden kontrol ediniz.
Cihaz yüzeyinde ve cihazdaki gözlerde yoğuşma suyu birikiyor.	Sıcak ve nemli havada bulunan su, cihazın daha soğuk yüzeylerinde yoğunlaşır. **1.** Temiz ve kuru bir bez kullanarak çözünme suyunu siliniz. **2.** Cihaz kapağını mümkün olduğunca kısa süreli açınız. **3.** Cihaz kapağının her zaman doğru şekilde kapatılmış olmasına dikkat ediniz.
Cihaz uğultu, kabarcık, vızıltı, lıkırdama, tıklama veya çatlama sesi çıkarıyor.	Hata yok. Soğutma ünite grubu, vantilatör gibi bir motor çalışıyor. Boruların içinde soğutma maddesi akıyor. Motor, şalter veya manyetik valfler açılıyor veya kapanıyor. Otomatik buz çözme yapılıyor. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Cihazdan sesler geliyor.	Cihaz düz yerleştirilmemiş. ▸ Cihazı bir su terazisi ve vidalı ayakların yardımı ile hizalayınız.
	Cihaz açıkta durmuyor. ▸ Cihazın asgari mesafelerine uyunuz.
	Donanım parçaları sallanıyor veya sıkışıyor. ▸ Çıkarılabilir donanım parçalarını kontrol ediniz ve gerekirse yeniden takınız.
	Şişeler veya kaplar birbirine değiyor. ▸ Şişeleri veya kapları birbirinden uzaklaştırınız.
	Süper dondurma açık. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.

14.1 Elektrik kesintisi

Elektrik kesintisi sırasında, cihazdaki sıcaklık artar, bu da saklama süresini ve donmuş ürünlerin kalitesini düşürür.

Cihazınızla ilgili web sitemizde bir arıza durumunda dondurulacak gıda maddelerini saklama süresine ilişkin teknik verileri bulabilirsiniz.

Notlar
- Elektrik kesintisi sırasında cihazın kapağını olabildiğince az açınız ve başka yiyecek saklamayınız.
- Elektrik kesintisinden hemen sonra yiyeceğin kalitesini kontrol ediniz.
  – Çözülmüş ve 5 °C'den daha sıcak olan donmuş yiyecekleri atınız.
  – Hafif çözülmüş donmuş yiyecekleri pişiriniz veya kızartınız ve tüketiniz veya dondurunuz.

15 Depolama ve atığa verme

15.1 Cihazın devre dışı bırakılması

1. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
   Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
2. Tüm yiyecekleri çıkarınız.
3. Cihaz temizlenmelidir. →*Sayfa18*
4. İç mekanın havalandırılmasını sağlamak için cihazı açık bırakınız.

15.2 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

⚠ UYARI –
Sağlık tehlikesi!
Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.
- ▸ Çocukların cihazın içine girebilmesini zorlaştırmak için, bölmeleri ve kapları cihazdan çıkartmayın.
- ▸ Çocukları hizmet dışı bırakılan cihazdan uzak tutun.

⚠ UYARI –
Yangın tehlikesi!
Boruların hasarlanması durumunda yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar çıkabilir ve alev alabilir.
- ▸ Soğutucu madde devresi borularına ve izolasyona hasar vermemeye dikkat ediniz.

1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.
   Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan “Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmeliği’nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez”. AEEE yönetmeliğine uygundur.
Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun.

Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

16 Müşteri hizmetleri

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.
Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden, müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcımızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.
Üretici: BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş. tarafından üretilmiş/ürettirilmiştir
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel : 0216 528 90 00
Fax : 0216 528 99 99
Müşteri hizmetlerinin iletişim verilerini ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden veya Web sitemizde bulabilirsiniz.

Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.
https://www.bosch-yetkiliservisi.com/
Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

16.1 Ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD)

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda, cihazınızın etiketinde yer alan ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) hazır bulundurun.
→ *"Cihaz", Şek.* **1** / 4 *Sayfa11*
Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

16.2 Garanti Şartları

Kullanim Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).
Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.
Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

17 Teknik veriler

Soğutma maddesi, kullanılabilen iç hacim ve diğer teknik bilgiler tip plakasında bulunmaktadır.
→ *"Cihaz", Şek.* **1** */* 4 *Sayfa11*
Bu ürün, enerji verimlilik sınıfı F'ye sahip bir ışık kaynağı içerir. Işık kaynağı, yedek parça olarak sunulur ve sadece bu konuda eğitim almış uzman personel tarafından değiştirilmesi gerekir.
Modelinizle ilgili ayrıntılı bilgileri internette şurada bulabilirsiniz: *www.bosch-home.com/energylabel*. Lütfen sonra model arama ile ilgili talimatları izleyiniz. Model tanımı tip plakasında yer alan ürün numarasındaki (E-Nr.) eğik çizgiden önceki işaretlerden oluşur. Model tanımını alternatif olarak enerji etiketinin ilk satırında da bulabilirsiniz.

CE

Bu Bosch ev aletini satın aldığınız için teşekkür ederiz!

Yeni cihazınızı şimdi MyBosch'a kaydedin ve aşağıdaki avantajlardan hemen yararlanmaya başlayın:

- **Cihazınız için uzman önerileri ve ipuçları**
- **Garanti uzatma seçenekleri**
- **Aksesuar ve yedek parça indirimleri**
- **Dijital kullanım talimatlarına ve tüm cihaz verilerine erişim**
- **Bosch ev aletleri servisine kolay ulaşma**

Ücretsiz ve kolay kayıt – mobil cihazlar dahil:
www.bosch-home.com/welcome

Yardıma mı ihtiyacınız var? Burada bulabilirsiniz.

Bosch ev aletleriniz hakkında uzman tavsiyeleri, olası sorunlar için yardım hizmetleri veya Bosch uzmanları tarafından onarım.

Bosch tarafından size pek çok konuda nasıl destek sağlanabileceğini öğrenin:
www.bosch-home.com/service

Tüm ülkelerin iletişim bilgileri ekteki hizmet dizininde listelenmiştir.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001874102 (050930)
tr